

a la deducció per adquisició d'habitatge, en el cas que l'aplicació del règim que estableix aquesta Llei per a l'esmentada deducció els sigui menys favorable que el que regula la Llei 18/1991, de 6 de juny, de l'impost sobre la renda de les persones físiques.

b) Els contribuents amb dret a la deducció per lloguer d'habitatge per raó de contracte d'antiguitat anterior al 24 d'abril de 1998, en el cas que aquesta Llei els sigui menys favorable que la Llei 18/1991, de 6 de juny, de l'impost sobre la renda de les persones físiques, com a conseqüència de la no-aplicació de l'esmentada deducció per lloguer, sempre que mantingui el sistema d'arrendament per al seu habitatge habitual.

2. Les compensacions econòmiques se satisfan amb la sol·licitud prèvia del contribuent, dins els sis mesos següents a aquell en què finalitzi el termini per presentar la declaració per l'impost sobre la renda de les persones físiques.

Disposició transitòria catorzena. *Societats transparents.*

En el que afecti els contribuents de l'impost sobre la renda de les persones físiques és aplicable el que estableixen les disposicions transitòries quinzena i setzena del text refós de la Llei de l'impost sobre societats.

Disposició final primera. *Habilitació per a la Llei de pressupostos generals de l'Estat.*

La Llei de pressupostos generals de l'Estat pot modificar, d'acord amb el que preveu l'apartat 7 de l'article 134 de la Constitució espanyola:

a) L'escala i els tipus de l'impost i les deduccions en la quota.

b) Els altres límits quantitius i percentatges fixos que estableix aquesta Llei.

Disposició final segona. *Habilitació normativa.*

El Govern ha de dictar totes les disposicions que siguin necessàries per al desplegament i l'aplicació d'aquesta Llei.

(Aquest Reial decret legislatiu s'inclou tenint en compte la Correcció d'errades publicada al «BOE» núm. 61, d'11-3-2004.)

## MINISTERI D'AFERS EXTERIORS

**4455** *MODIFICACIÓ dels Estatuts «EUROFIMA», societat europea per al finançament de material ferroviari (publicat en el «Butlletí Oficial de l'Estat» de 30 de novembre de 1984). Ampliació de la participació dels Ferrocarrils de l'Estat Hongarès (MÁV) en el capital per accions d'EUROFIMA. Transformació dels Ferrocarrils Eslovens (SZ) i modificació de l'article 5 dels Estatuts, adoptat a Berna el 12 de desembre de 2003. («BOE» 61, d'11-3-2004.)*

### MODIFICACIÓ DELS ESTATUTS

#### **Ampliació de la participació dels Ferrocarrils de l'Estat Hongarès (MÁV) en el capital per accions d'EUROFIMA**

El 12 de desembre de 2003 la Junta General extraordinària d'accionistes d'EUROFIMA, celebrada a Basilea, va apro-

var l'ampliació de la participació dels Ferrocarrils de l'Estat Hongarès (MÁV) en el capital per accions d'EUROFIMA del 0,2 % al 0,5 %, mitjançant la cessió a la xarxa esmentada de 390 accions de la Société Nationale des Chemins de Fer Français (SNCF) i de 390 accions de la Deutsche Bahn AG (DB ÁG), per un valor nominal de 10.000 francs suïssos cadascuna, és a dir, un import total de 7.800.000 francs suïssos, alliberades fins a la quantitat d'1.560.000 francs suïssos. La Junta va aprovar a continuació la nova distribució del capital resultant de l'ampliació.

En conseqüència, la Junta va resoldre modificar la redacció de l'article 5 dels Estatuts de la societat reduint el nombre d'accions en poder de la SNCF i la DB ÁG de 63.700 unitats a 63.310 unitats, en els dos casos, i inscrivint els Ferrocarrils de l'Estat Hongarès (MÁV) com a accionista amb un nombre d'accions que passa de 520 a 1.300.

#### **Transformació dels Ferrocarrils Eslovens (SZ)**

En el moment de l'entrada en vigor, el 29 d'agost de 2003, de la transformació dels Ferrocarrils Eslovens (SZ), la Societat de Responsabilitat Limitada dels Ferrocarrils Eslovens va assumir tots els drets i les obligacions dels Ferrocarrils Eslovens (SZ) derivats del Conveni relatiu a la constitució d'EUROFIMA, així com totes les accions d'EUROFIMA en poder dels Ferrocarrils Eslovens (SZ).

El 12 de desembre de 2003 la Junta General extraordinària d'accionistes d'EUROFIMA, celebrada a Basilea, va aprovar la transferència, en data 29 d'agost de 2003, a la Societat de Responsabilitat Limitada dels Ferrocarrils Eslovens de les 520 accions d'EUROFIMA que estaven en poder dels Ferrocarrils Eslovens (SZ).

En conseqüència, la Junta va acordar modificar el text de l'article 5 dels Estatuts de la societat substituïnt, com a accionista de la societat, els Ferrocarrils Eslovens (SZ) per la Societat de Responsabilitat Limitada dels Ferrocarrils Eslovens.

Aquestes decisions van entrar en vigor immediatament, és a dir, el 12 de desembre de 2003.

La present notificació es du a terme en aplicació de l'apartat d) de l'article 2 del Conveni.

### EUROFIMA

#### **Nova versió de 12 de desembre de 2003 de l'article 5 dels Estatuts d'EUROFIMA**

#### ARTICLE 5

El capital social de la societat puja a 2.600.000.000 de francs suïssos. Està dividit en 260.000 accions amb un valor nominal de 10.000 francs suïssos.

Després de la setena ampliació de capital (1997) i després de la cessió d'accions (2003), la distribució d'accions és la següent:

- 63.310 accions: Ferrocarrils Alemanys, SA.
- 63.310 accions: Societat Nacional dels Ferrocarrils Francesos.
- 35.100 accions: Ferrocarrils de l'Estat Italià, SA.
- 25.480 accions: Societat Nacional dels Ferrocarrils Belgues.
- 15.080 accions: Ferrocarrils Neerlandesos, SA.
- 13.572 accions: Xarxa Nacional dels Ferrocarrils Espanyols.
- 13.000 accions: Ferrocarrils Federals Suïssos.
- 5.980 accions: Comunitat dels Ferrocarrils Iugoslavs.
- 5.200 accions: Ferrocarrils de l'Estat de Suècia.
- 5.200 accions: Societat Nacional de Ferrocarrils Luxemburguesos.

5.200 accions: Ferrocarrils Federals Austríacs.  
 2.600 accions: Ferrocarrils Portuguesos.  
 1.300 accions: Societat Ferroviària (ZSSK).  
 1.300 accions: Ferrocarrils Txecs, SA.  
 1.300 accions: Ferrocarrils de l'Estat Hongarès, SA.  
 520 accions: Organisme dels Ferrocarrils Hel·lènics.  
 520 accions: Ferrocarrils Croats.  
 520 accions: Societat de Responsabilitat Limitada dels Ferrocarrils Eslovens.  
 520 accions: Ferrocarrils de Bòsnia i Hercegovina.  
 520 accions: Ferrocarrils Estatals de Bulgària BDZ, SA.  
 260 accions: Ferrocarrils de l'antiga República Iugoslava de Macedònia.  
 104 accions: Explotació dels Ferrocarrils de l'Estat de la República Turca.  
 52 accions: Ferrocarrils de l'Estat Danès.  
 52 accions: Ferrocarrils de l'Estat Noruec.  
 Es fa públic per a coneixement general.  
 Madrid, 24 de febrer de 2004.—El secretari general tècnic, Julio Núñez Montesinos.

## MINISTERI D'HISENDA

**4456** REIAL DECRET LEGISLATIU 4/2004, de 5 de març, pel qual s'aprova el text refós de la Llei de l'impost sobre societats. («BOE» 61, d'11-3-2004.)

I

La disposició addicional quarta de la Llei 46/2002, de 18 de desembre, de reforma parcial de l'impost sobre la renda de les persones físiques i per la qual es modifiquen les lleis dels impostos sobre societats i sobre la renda de no residents, en la redacció que en fa la disposició final divuitena de la Llei 62/2003, de 30 de desembre, de mesures fiscals, administratives i de l'ordre social, estableix que el Govern ha d'elaborar i aprovar en el termini de 15 mesos a partir de l'entrada en vigor d'aquesta Llei els textos refosos de l'impost sobre la renda de les persones físiques, de l'impost sobre la renda de no residents i de l'impost sobre societats.

Aquesta delegació legislativa té l'abast més limitat dels que preveu l'apartat 5 de l'article 82 de la Constitució, ja que se circumscriu a la mera formulació d'un text únic i no inclou una autorització per regularitzar, aclarir i harmonitzar els textos legals que han de ser refosos.

Aquesta habilitació té per finalitat incrementar la claredat del sistema tributari mitjançant la integració en un únic cos normatiu de les disposicions que afecten aquests tributs, de manera que contribueixi a millorar la seguretat jurídica de l'Administració tributària i dels contribuents.

En l'exercici d'aquesta autorització, s'elabora aquest Reial decret legislatiu, pel qual s'aprova el text refós de la Llei de l'impost sobre societats.

II

La Llei 43/1995, de 27 de desembre, de l'impost sobre societats, publicada en el «Butlletí Oficial de l'Estat» el 28 de desembre de 1995, va tenir com a causes principals les reformes de la legislació mercantil i de l'impost sobre la renda de les persones físiques dutes a terme en anys anteriors, així com l'obertura de la nostra economia als

fluxos transfronterers de capitals i l'evolució dels sistemes tributaris als països del nostre entorn.

La Llei 43/1995, de 27 de desembre, des de la seva entrada en vigor l'1 de gener de 1996, ha experimentat modificacions importants, entre les quals cal destacar les introduïdes per les normes següents:

a) La Llei 10/1996, de 18 de desembre, de mesures fiscals urgents sobre correcció de la doble imposició interna intersocietària i sobre incentius a la internacionalització de les empreses, que va establir el nou règim de deducció per doble imposició interna que regula l'article 28 de la Llei 43/1995, de 27 de desembre, així com el règim jurídic del tribut que va gravar les revaloracions efectuades a l'emparedat del Reial decret Llei 7/1996, de 7 de juny, sobre mesures urgents de caràcter fiscal i de foment i liberalització de l'activitat econòmica.

b) La Llei 40/1998, de 9 de desembre, de l'impost sobre la renda de les persones físiques i altres normes tributàries, i la Llei 41/1998, de 9 de desembre, de l'impost sobre la renda de no residents i normes tributàries. Aquestes normes van suposar la regulació separada de la tributació dels no residents respecte de les persones físiques i jurídiques residents a Espanya.

c) La Llei 6/2000, de 13 de desembre, per la qual s'aproven mesures fiscals urgents d'estímul a l'estalvi familiar i a la petita i mitjana empresa, que va establir la no-integració en la base imposable de les rendes corresponents al prestamista en determinades operacions de préstec de valors, va ampliar el termini per al còmput de les deduccions per evitar la doble imposició internacional i va establir la no-retenció dels rendiments derivats de la distribució de la prima d'emissió d'accions o participacions i de la reducció de capital.

d) La Llei 24/2001, de 27 de desembre, de mesures fiscals, administratives i de l'ordre social, que va modificar, entre altres aspectes de l'impost, el tractament de la tributació dels beneficis extraordinaris i del règim de consolidació fiscal.

e) L'esmentada Llei 46/2002, de 18 de desembre, que va suprimir el règim de transparència fiscal interna i va crear el règim de les societats patrimonials.

f) La Llei 36/2003, d'11 de novembre, de mesures de reforma econòmica, que va establir el règim fiscal d'entitats dedicades a l'arrendament d'habitatges.

g) I, finalment, la Llei 62/2003, de 30 de desembre, de mesures fiscals, administratives i de l'ordre social, que ha introduït diverses mesures com, per exemple, la millora de la deducció per activitats de recerca i desenvolupament i innovació tecnològica.

En el text aprovat per aquest Reial decret legislatiu, la Llei 43/1995, de 27 de desembre, es refon amb diverses normes, algunes de les quals s'integren en el seu articulat i d'altres s'introdueixen com a disposicions addicionals i transitòries. Aquesta distribució s'ha efectuat en funció de la possibilitat d'integrar o no el contingut de cada disposició a l'estructura de la normativa bàsica de l'impost, així com del seu abast més o menys específic i de la seva vigència temporal.

En el text refós s'han eliminat determinades referències que conté la Llei 43/1995, de 27 de desembre, que han perdut la seva vigència com a conseqüència de modificacions posteriors de la normativa de l'impost.

En primer lloc, convé destacar la reforma que va dur a terme la Llei 41/1998, de 9 de desembre, la qual, en virtut de la seva disposició derogatòria única, va derogar, entre altres normes, el títol VII de la Llei 43/1995, de 27 de desembre. En l'elaboració d'aquest text refós s'ha tingut en compte el que preceptua la disposició addicional primera de la Llei 41/1998, de 9 de desembre, que aclareix com s'havien d'interpretar les referències efectuades per la Llei de l'impost sobre societats a l'obligació real de